

盐山张锡纯 著

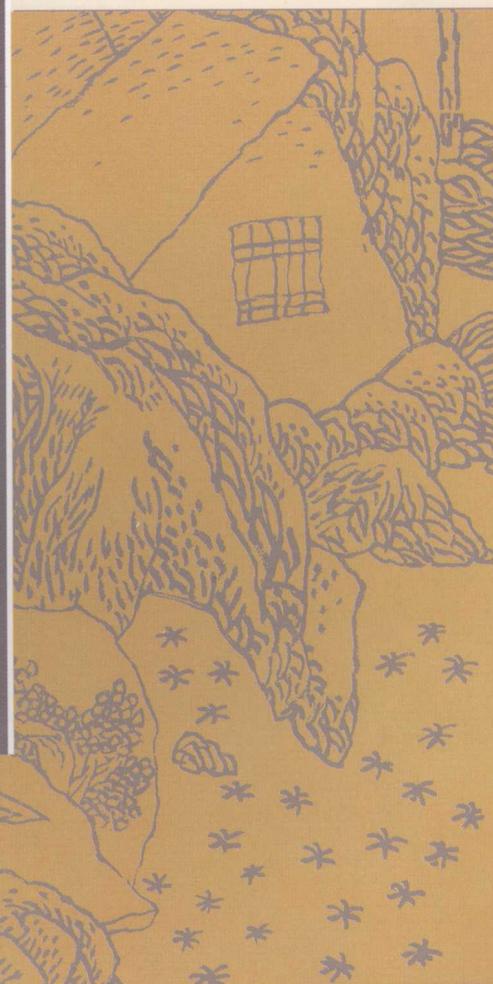
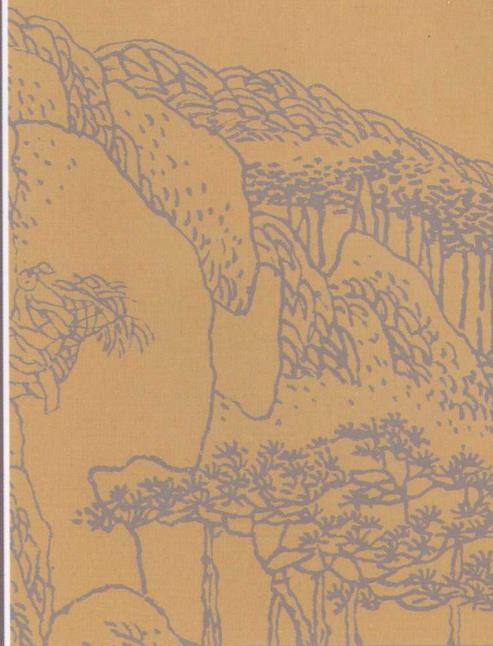
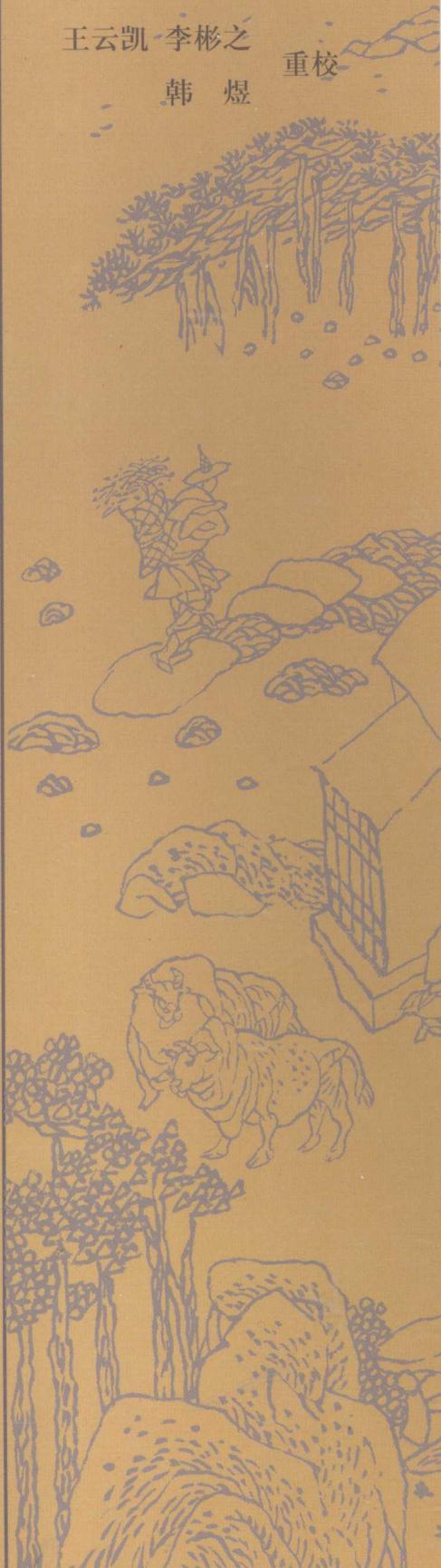
王云凯 李彬之

重校

韩煜

# 医学衷中参西录

YIXUE ZHONGZHONG  
CANXILU



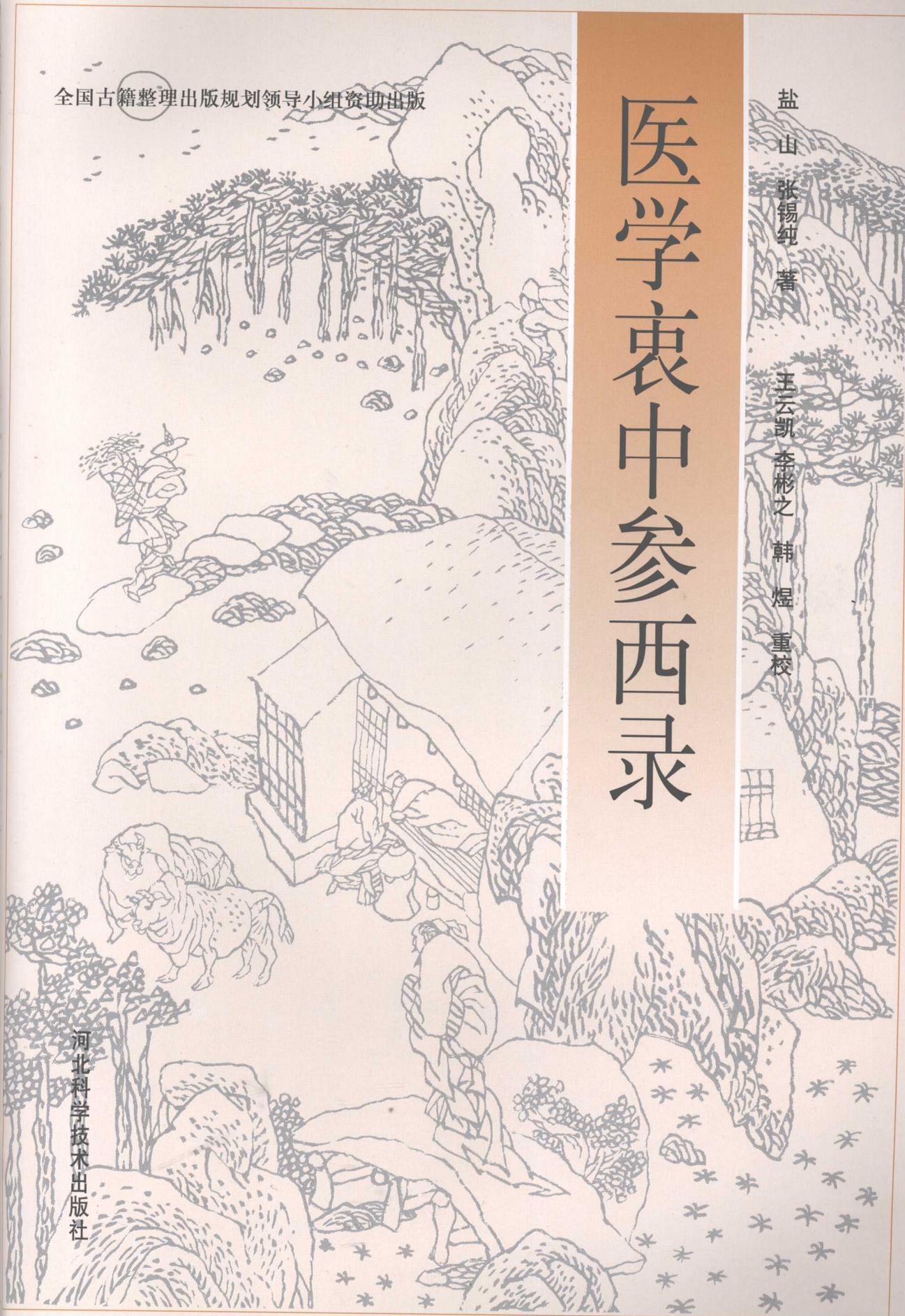
全国古籍整理出版规划领导小组资助出版

# 医学衷中参西录

盐山 张锡纯 著

王云凯 李彬之 韩煜 重校

河北科学技术出版社



### 图书在版编目 (CIP) 数据

医学衷中参西录/张锡纯著;王云凯,李彬之,韩煜重校. —2版(修订本). —石家庄:河北科学技术出版社,2001

ISBN 7-5375-2506-4

I. 医… II. ①张…②王…③李…④韩… III. 中医学临床—经验—中国—清代 IV. R249.49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 042001 号

### 医学衷中参西录

盐山 张锡纯 著

王云凯 李彬之 韩煜 重校

---

河北科学技术出版社出版发行(石家庄市友谊北大街 330 号)

河北新华印刷一厂印刷 新华书店经销

---

787×1092 1/16 50 印张 1155000 字 2002 年 1 月第 2 版  
2006 年 1 月第 11 次印刷 印数:9001—14000 定价 75.00 元(平)



张锡纯寿甫遗像

藐焉俯仰地天中，  
遭际嶙峋百虑空，  
独有拳拳消未尽，  
同胞痲痺系私衷。  
惨淡经营几度年，  
此心非不爱逃禅，  
为求后世堪持赠，  
长作千秋未了缘。

《医学衷中参西录》相 自题

---

---

## 重校前言

《医学衷中参西录》初校本自1985年8月发行以来，深受广大读者欢迎，迄今已重印8次。16年过去了，此间我们收到了很多热心读者的来信，他们不仅肯定了点校者的成绩，而且也对书中的某些句读提出了商榷意见，对此我们深表感谢。为了还本存真，我们借本书再版之机，重新对本书校点修订。修订中，我们又将初校本与原底本、主校本逐一对勘，务使再版本成为本书的真本、善本。其次是仔细推敲文义，研究作者语言特点，修正不当句读，以使文义更加流畅。再者是纠正初校本排印校对中的疏漏，不使害义。另外，对于第四期五卷西药讲义所涉药物，有些与今名称不同者，为了方便读者，根据我们所知作了补注。至于第六期五卷种菊轩诗草，初校时因考虑与医无涉，故未收入，但研读这些诗词，对了解张氏其人又不无裨益，故本次重校也予以校点补入。

张氏虽祖籍河北，但足迹南至湖北，北至辽宁，名噪全国，为我国近代医界泰斗，且代有传人。因此，我们热望张氏传人，如有收存寿甫先生脉案、信札者，不吝提供给我们，以便再版时收入，以广流传。

校点者  
2001年1月

## 校点说明

一、《医学衷中参西录》是河北盐山县已故名医张锡纯(1860~1933)所著。原书从1918年至1934年分七期陆续刊行。第一期1918年出版,第二期1919年出版,第三期1924年出版,1929年又将三期合编,分上、下两册出版,共八卷,即现行的前三期合编,前后共印行五版。第四期一册、五卷,1924年出版,曾印行四版。第五期分上、下两册,八卷,于1928年出版,印行三版。第六期一册、五卷,1931年出版,印行二版。第七期一册、四卷,1934年出版,印行二版。全书共七期、三十卷,约八十万言。至于第八期乃是张氏传人于1957年献出的遗稿。是书在历次付梓印行时,张氏都有所增删修订。因此,此次校点时,均以每期的最后一版为底本,参考其他版本进行校点。

二、是书文白相间,有些地方文义难于理解,加上我们文学水平所限,因此其标点断句,特别是序言、诗词部分,恐有失当之处。对于文中错讹、漏字之处,虽然作了校订,但也有个别诗词的漏字,因无资料查找,故仍缺漏待补。

三、原书每期篇首多载有作者亲朋、门人的序言、诗词,有些版本均删而未载,而这些内容,虽与医学关系不大,但其篇幅不长,且有助于全面系统地研究张氏其人,故此次校点中保留未动,惟第六期第五卷种菊轩诗草,因篇幅较长,未予选入。至于第四期第五卷西药讲义,虽然所选药物现已大多不用,有的论述也有错误,但因书中其他各期,多有牵及,为了便于读者参考,故仍全部保留。

四、本书装订原或为五册,或为七册,此次校点后,按原书顺序改装为上、中、下三册,即前三期为上册;四、五期为中册;六、七期及增补第八期为下册。同时将原书各卷目录系统移至每册之前,以便检索。

五、张氏虽是“医界一代伟人”，《医学衷中参西录》是他毕生研究祖国医学的心血结晶，但由于主客观条件的限制，张氏对于西医的认识与研究，不免有些片面和肤浅，特别是用中医理论来比附西医理论，亦多有牵强之处，这是应该提出的。为了保留该书原貌，对于这些小疵，在校点中，我们未作改动。但只要读者善于分析，善于研究，就能吸收其精华，扬弃其糟粕。

整理先人遗著，我们经验不足，虽然工作中力求准确无误，但因水平所限，处理不当之处定所难免，尚望广大读者给予批评指正。

校点者

1984年7月

# 总 目 录

## 上 篇

医学衷中参西录前三期合编第一卷 .....	( 21 )
医学衷中参西录前三期合编第二卷 .....	( 36 )
医学衷中参西录前三期合编第三卷 .....	( 72 )
医学衷中参西录前三期合编第四卷 .....	(105)
医学衷中参西录前三期合编第五卷 .....	(128)
医学衷中参西录前三期合编第六卷 .....	(152)
医学衷中参西录前三期合编第七卷 .....	(173)
医学衷中参西录前三期合编第八卷 .....	(205)

## 中 篇

医学衷中参西录第四期第一卷 .....	(248)
医学衷中参西录第四期第二卷 .....	(267)
医学衷中参西录第四期第三卷 .....	(286)
医学衷中参西录第四期第四卷 .....	(304)
医学衷中参西录第四期第五卷 (西药) .....	(323)
医学衷中参西录第五期第一卷 .....	(343)
医学衷中参西录第五期第二卷 .....	(367)
医学衷中参西录第五期第三卷 .....	(392)
医学衷中参西录第五期第四卷 .....	(417)
医学衷中参西录第五期第五卷 .....	(436)
医学衷中参西录第五期第六卷 .....	(465)
医学衷中参西录第五期第七卷 .....	(487)
医学衷中参西录第五期第八卷 .....	(519)

## 下 篇

医学衷中参西录第六期第一卷 .....	(561)
医学衷中参西录第六期第二卷 .....	(582)
医学衷中参西录第六期第三卷 .....	(606)

---

医学衷中参西录第六期第四卷.....	(634)
医学衷中参西录第六期第五卷.....	(670)
医学衷中参西录第七期第一卷.....	(697)
医学衷中参西录第七期第二卷.....	(717)
医学衷中参西录第七期第三卷.....	(735)
医学衷中参西录第七期第四卷.....	(746)
医学衷中参西录第八期 .....	(765)

## 上 篇

### 医学衷中参西录前三期合编目录

张序 .....	( 9 )
袁序 .....	( 10 )
苏序 .....	( 11 )
白序 .....	( 12 )
题词 .....	( 14 )
例言 .....	( 16 )

### 医学衷中参西录前三期合编第一卷

治阴虚劳热方 .....	( 21 )
资生汤 .....	( 21 )
十全育真汤 .....	( 23 )
醴泉饮 .....	( 26 )
一味薯蓣饮 .....	( 28 )
参麦汤 .....	( 29 )
珠玉二宝粥 .....	( 31 )
沃雪汤 .....	( 32 )
水晶桃 .....	( 32 )
既济汤 .....	( 33 )
来复汤 .....	( 33 )
镇摄汤 .....	( 35 )

### 医学衷中参西录前三期合编第二卷

治喘息方 .....	( 36 )
参赭镇气汤 .....	( 36 )
薯蓣纳气汤 .....	( 38 )
滋培汤 .....	( 39 )

治阳虚方 .....	( 40 )
敦复汤 .....	( 40 )
治心病方 .....	( 42 )
定心汤 .....	( 42 )
安魂汤 .....	( 44 )
治肺病方 .....	( 45 )
黄耆膏 .....	( 45 )
清金益气汤 .....	( 46 )
清金解毒汤 .....	( 47 )
安肺宁嗽丸 .....	( 47 )
清凉华盖饮 .....	( 48 )
治呕吐方 .....	( 49 )
镇逆汤 .....	( 49 )
薯蓣半夏粥 .....	( 49 )
治膈食方 .....	( 50 )
参赭培气汤 .....	( 50 )
治吐衄方 .....	( 52 )
寒降汤 .....	( 52 )
温降汤 .....	( 54 )
清降汤 .....	( 55 )
保元寒降汤 .....	( 55 )
保元清降汤 .....	( 55 )
秘红丹 .....	( 56 )
二鲜饮 .....	( 56 )
三鲜饮 .....	( 57 )
化血丹 .....	( 57 )
补络补管汤 .....	( 57 )
化痰理膈丹 .....	( 61 )
治消渴方 .....	( 61 )
玉液汤 .....	( 61 )
滋脾饮 .....	( 62 )
治癰闭方 .....	( 64 )
宣阳汤 .....	( 64 )
济阴汤 .....	( 64 )
白茅根汤 .....	( 65 )
温通汤 .....	( 66 )
加味苓桂术甘汤 .....	( 66 )

寒通汤·····	( 67 )
升麻黄耆汤·····	( 68 )
鸡胫汤·····	( 70 )
鸡胫茅根汤·····	( 70 )

### 医学衷中参西录前三期合编第三卷

治黄疸方·····	( 72 )
审定《金匱》黄疸门硝石矾石散方·····	( 72 )
治淋浊方·····	( 73 )
理血汤·····	( 73 )
膏淋汤·····	( 75 )
气淋汤·····	( 75 )
劳淋汤·····	( 76 )
砂淋丸·····	( 76 )
寒淋汤·····	( 77 )
秘真丸·····	( 77 )
毒淋汤·····	( 77 )
清毒二仙丹·····	( 77 )
鲜小蓟根汤·····	( 78 )
朱砂骨湃波丸·····	( 78 )
澄化汤·····	( 79 )
清肾汤·····	( 79 )
舒和汤·····	( 79 )
治痢方·····	( 80 )
化滞汤·····	( 80 )
變理汤·····	( 80 )
解毒生化丹·····	( 82 )
天水涤肠汤·····	( 82 )
通变白头翁汤·····	( 83 )
三宝粥·····	( 84 )
通变白虎加人参汤·····	( 85 )
治燥结方·····	( 89 )
硝蕲通结汤·····	( 89 )
赭遂攻结汤·····	( 90 )
通结用葱白熨法·····	( 91 )
治泄泻方·····	( 93 )

益脾饼	(93)
扶中汤	(93)
薯蓣粥	(93)
薯蓣鸡子黄粥	(95)
薯蓣苳苳粥	(95)
加味天水散	(95)
加味四神丸	(96)
治痰饮方	(96)
理饮汤	(96)
理痰汤	(98)
龙蚝理痰汤	(99)
健脾化痰丸	(99)
期颐饼	(100)
治痰点天突穴法	(101)
治癫狂方	(102)
荡痰汤	(102)
荡痰加甘遂汤	(102)
调气养神汤	(103)

### 医学衷中参西录前三期合编第四卷

治大气下陷方	(105)
升陷汤	(105)
回阳升陷汤	(116)
理郁升陷汤	(116)
醒脾升陷汤	(117)
治气血郁滞肢体疼痛方	(119)
升降汤	(119)
培脾舒肝汤	(120)
金铃泻肝汤	(120)
活络效灵丹	(120)
活络祛寒汤	(122)
健运汤	(122)
振中汤	(123)
曲直汤	(123)
热性关节肿疼用阿斯必林法	(125)

## 医学衷中参西录前三期合编第五卷

治伤寒方 .....	(128)
麻黄加知母汤 .....	(128)
加味桂枝代粥汤 .....	(129)
小青龙汤解 .....	(131)
从龙汤 .....	(135)
馏水石膏饮 .....	(136)
葛根黄芩黄连汤解 .....	(137)
小柴胡汤解 .....	(138)
通变大柴胡汤 .....	(142)
加味越婢加半夏汤 .....	(143)
治温病方 .....	(143)
清解汤 .....	(143)
凉解汤 .....	(145)
寒解汤 .....	(145)
石膏阿斯必林汤 .....	(147)
和解汤 .....	(148)
宣解汤 .....	(148)
滋阴宣解汤 .....	(148)
滋阴清燥汤 .....	(149)
滋阴固下汤 .....	(150)
犹龙汤 .....	(150)

## 医学衷中参西录前三期合编第六卷

治伤寒温病同用方 .....	(152)
仙露汤 .....	(152)
石膏粳米汤 .....	(162)
镇逆白虎汤 .....	(163)
白虎加人参以山药代粳米汤 .....	(164)
宁嗽定喘饮 .....	(169)
荡胸汤 .....	(169)
一味莱菔子汤 .....	(171)
镇逆承气汤 .....	(171)

## 医学衷中参西录前三期合编第七卷

治瘟疫瘟疫方·····	(173)
青盂汤·····	(173)
护心至宝丹·····	(177)
清疹汤·····	(178)
治疟疾方·····	(180)
加味小柴胡汤·····	(180)
治霍乱方·····	(182)
急救回生丹·····	(182)
卫生防疫宝丹·····	(183)
急救回阳汤·····	(183)
治内外中风方·····	(187)
搜风汤·····	(187)
熄风汤·····	(188)
逐风汤·····	(189)
加味黄耆五物汤·····	(189)
加味玉屏风散·····	(190)
镇肝熄风汤·····	(190)
加味补血汤·····	(194)
治小儿风证方·····	(195)
定风丹·····	(195)
镇风汤·····	(196)
治痫风方·····	(198)
加味磁朱丸·····	(198)
通变黑锡丹·····	(199)
一味铁氧汤·····	(199)
治肢体痿废方·····	(200)
补偏汤·····	(200)
振颓汤·····	(202)
振颓丸·····	(203)
姜胶膏·····	(203)

## 医学衷中参西录前三期合编第八卷

治女科方·····	(205)
-----------	-------

玉烛汤	(205)
理冲汤	(206)
理冲丸	(208)
安冲汤	(209)
固冲汤	(210)
温冲汤	(211)
清带汤	(211)
加味麦门冬汤	(212)
寿胎丸	(213)
安胃饮	(214)
大顺汤	(215)
和血熄风汤	(216)
滋阴清胃汤	(217)
滋乳汤	(217)
消乳汤	(217)
升肝舒郁汤	(218)
资生通脉汤	(218)
治眼科方	(220)
蒲公英汤	(220)
磨翳水	(220)
磨翳散	(220)
明目硼硝水	(221)
清脑黄连膏	(221)
益瞳丸	(221)
羊肝猪胆丸	(221)
治咽喉方	(223)
咀华清喉丹	(223)
治牙疳方	(224)
古方马乳饮	(224)
敷牙疳散药方	(225)
牙疳敷藤黄法	(225)
治疮科方	(226)
消瘰丸	(226)
消瘰膏	(227)
化腐生肌散	(227)
内托生肌散	(227)
洗髓丹	(229)